



Международная научная конференция  
**Вольтеровские чтения 2024. Памяти Л.Л. Альбиной (1929–1993)**  
Colloque scientifique international  
**Lectures voltairiennes 2024. En mémoire de Larissa L. Albina  
(1929-1993)**

**24–25 октября 2024 г. / Le 24 et le 25 octobre 2024**  
Конференц-зал Главного здания / Salle de conférences  
Садовая ул., д. 18 / 18 rue Sadovaya

**24 октября, четверг / Le 24 octobre, jeudi**

**9.30–10.00. Регистрация участников / Enregistrement**  
**10.00–14.00. Утреннее заседание / Séance du matin**

Ведущий: *Наталья Михайловна Сперанская* / Présidence: *Natalia Speranskaya*

10.00–10.15. **Приветственное слово от дирекции** / Mot d'accueil

10.15–10.35. **Наталья Михайловна СПЕРАНСКАЯ (РНБ). Лариса Лазаревна Альбина в фотодокументах** / *Natalia SPERANSKAYA (BnR). Larissa L. Albina dans ses photos*

10.35–11.00. **Наталья Алексеевна ЕЛАГИНА (РНБ). Лариса Лазаревна Альбина и ее роль в подготовке к изданию «Корпуса читательских помет Вольтера»** / *Natalya ELAGINA (BnR). Larissa L. Albina et son rôle dans la préparation du Corpus de notes marginales de Voltaire*

11.00–11.25. **Антон Владимирович ЛИХОМАНОВ (РНБ). Лариса Лазаревна Альбина, какой я ее помню** / *Anton LIKHOMANOV (BnR). Larissa L. Albina, comme je m'en souviens*

11.25–11.50. **Петр Юрьевич МАЖАРА (РНБ). Научные труды Ларисы Лазаревны Альбиной** / *Piotr MAZHARA (BnR). Les travaux scientifiques de Larissa L. Albina*

11.50–12.15. **Владимир Владимирович ШИШКИН** (Санкт-Петербургский Институт истории РАН). **Л.Л. Альбина как исследователь наследия кардинала де Ришелье** / Vladimir SHICHKINE (Institut d'histoire de Saint-Petersbourg, Académie des sciences de Russie). Larissa L. Albina en tant que chercheur sur l'héritage du cardinal de Richelieu

### 12.15–12.45 Кофе-пауза / Pause café

12.45–13.10. **Игорь Вильсович КУЧУМОВ** (Институт этнологических исследований имени Р.Г. Кузеева УФИЦ РАН, г. Уфа), **Элеонора Валерьевна МЕЛЬНИК** (Поволжский филиал Всероссийского государственного университета юстиции в г. Саратове), **Лилия Фанилевна САХИБГАРЕЕВА** (Башкирский институт физической культуры (филиал) «Уральский государственный университет физической культуры», г. Уфа). **Альтернативный взгляд на Петра Великого: П.-Ш. Левек vs Вольтер** / Igor KUCHUMOV (Institut d'études ethnologiques R.G. Kuzeyev, UFIC de l'Académie russe des sciences, Oufa), Eleonora MELNIK (Branche Volga de l'Université d'État de justice de Saratov), Liliya SAKHIBGAREEVA (Branche Bachkir de l'Université d'État de culture physique de l'Oural, Oufa). Une vision alternative de Pierre le Grand : P.-Ch. Levesque vs Voltaire

онлайн / en ligne

13.10–13.35. **Сергей Алексеевич МЕЗИН** (НИУ имени Н. Г. Чернышевского, Саратов), **Наталья Михайловна СПЕРАНСКАЯ** (РНБ). **Современник о первых неделях правления Елизаветы Петровны: письмо из рукописного собрания Вольтера** / Sergey MEZINE (Institut de recherche N. G. Chernyshevsky, Saratov), Natalia SPERANSKAYA (BnR). Un contemporain sur les premières semaines du règne d'Elisabeth Petrovna: une lettre de la collection de manuscrits de Voltaire

13.35–14.00. **Flávio BORDA D'ÁGUA** (Bibliothèque de Genève, Suisse). **Voltaire, la Russie et la diplomatie: l'Histoire de l'empire de Russie sous Pierre le Grand et sa traduction en portugais** / Флавио БОРДА Д'АГУА (Женевская библиотека, Швейцария). Вольтер, Россия и дипломатия: «История Российской империи при Петре Великом» и ее перевод на португальский язык

онлайн / en ligne

### 14.00–15.00. Перерыв на обед / Pause

## 15.00–17.30. Дневное заседание / Séance du jour

Ведущий: *Сергей Алексеевич Мезин* / Présidence: *Serguey Mezine*

15.00–15.25. **Николай Вячеславович САЛОНИКОВ, Анна Игоревна ТАРАНЕНКО** (Новгородский ГУ имени Ярослава Мудрого). **Библиотека Феофана Прокоповича по данным рукописных каталогов XVIII столетия** / *Nikolay SALONIKOV, Anna TARANENKO (Université d'État de Novgorod Yaroslav le Sage). La bibliothèque de Théophan Prokopovitch d'après les catalogues manuscrits du XVIII<sup>e</sup> siècle*

15.25–15.50. **Любовь Александровна КУРЫШЕВА** (ИФЛ СО РАН, Новосибирск). **О читательских интересах А. Б. Куракина: на материале каталога французских книг из фонда ОПИ ГИМ** / *Lubov KURYSHEVA (IFL branche Sibérie de l'Académie russe des sciences, Novossibirsk). Sur les intérêts de lecture du prince Alexandre Kurakin: à la base du catalogue des livres français de la collection OPI GIM*

15.50–16.15. **Владимир Александрович СОМОВ** (независимый исследователь, Санкт-Петербург). **Мартен Усар, «конфетный мастер» из Бордо, и его библиотека (к истории петербургской культуры середины XVIII века)** / *Vladimir SOMOV (chercheur indépendant, St.-Petersbourg). Martin Oussar, le confiseur bordelais et sa bibliothèque (pour l'histoire de la culture de Saint-Petersbourg au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle)*

16.15–16.40. **Сергей Викторович КОРОЛЕВ** (РНБ). **Анна Александровна Полякина и исследование библиотек французских просветителей в ГПБ** / *Serguey KOROLEV (BnR). Anna Alexandrovna Polyakina et l'étude des bibliothèques des Lumières françaises à la Bibliothèque publique d'État*

16.40–17.05. **Александр СТРОЕВ** (независимый исследователь, Париж, Франция). **Князь Александр Белосельский и Наполеон (новые материалы)** / *Alexandre STROEV (chercheur indépendant, Paris, France). Le prince Alexandre Belosselsky et Napoléon (documents nouveaux)*

онлайн / en ligne

25 октября, пятница / Le 25 octobre, vendredi

9.30–10.00. Регистрация участников / Enregistrement

10.00–12.30. Утреннее заседание / Séance du matin

Ведущий: *Петр Юрьевич Мажара* / Présidence: *Piotr Mazhara*

10.00–10.25. *Анна Игоревна МАРКОВА* (ГМИИ имени А.С. Пушкина, Москва).

**Книжная коллекция маркизы де Помпадур: от изучения экземпляра из ГМИИ имени А. С. Пушкина до проекта реконструкции личной библиотеки** / *Anna MARKOVA* (*Musée d'État des beaux-arts Pouchkine, Moscou*). La collection de livres de la marquise de Pompadour: de l'étude d'un exemplaire du musée d'État des beaux-arts Pouchkine au projet de reconstitution de sa bibliothèque personnelle

10.25–10.50. *Maria-Susana SEGUIN* (*chercheur indépendant, France*). **La bibliothèque de Florent Louis Marie Du Châtelet** / *Мария-Сюзана СЕГЕН* (*независимый исследователь, Франция*). Библиотека Флорана Луи Мари Дю Шатле

онлайн / en ligne

10.50–11.15. *Михаил Александрович КИСЕЛЕВ* (*Институт истории и археологии УрО РАН, Екатеринбург*).

**«У рабов нет отечества»: отечество, его граждане и самовластие в России последней четверти XVIII – начале XIX века** / *Mikhail KISSELEV* (*Institut d'histoire et d'archéologie, branche Oural de l'Académie russe des sciences, Ekaterinbourg*). «Les esclaves n'ont point de patrie»: la patrie, ses citoyens et l'autocratie en Russie dans le dernier quart du XVIII<sup>e</sup> siècle et au début du XIX<sup>e</sup> siècle

11.15–11.40. *Светлана Анатольевна ГЕРАСИМОВА, Лариса Георгиевна ВИКУЛОВА* (*Институт иностранных языков МГПУ, Москва*).

**«Предупреждение читателю» (Avertissement) к французской «Энциклопедии» XVIII в.: жанровые ожидания и практика чтения** / *Svetlana GERASSIMOVA, Larisa VIKOULOVA* (*Institut des langues étrangères, Université pédagogique d'État de Moscou*). «Avertissement au lecteur» dans l'*Encyclopédie*: des attentes en matière de genre et pratiques de lecture

11.40–12.05. *Таисия Максимовна ДЕМИЧЕВА* (*Институт истории, СПбГУ*).

**Структуры власти и придворное общество: пример рефлексии в одном ноэле 1763 г.** / *Taissyia DEMICHEVA* (*Institut d'histoire, Université d'État de St.-Pétersbourg*). Les structures du pouvoir et la cour: un exemple de réflexion dans un Noël de 1763

12.05–12.30. *Игорь Владимирович КУРУКИН* (*РГГУ, Москва*).

**Блестящий закат фаворитизма** / *Igor KURUKIN* (*Université d'État russe pour les sciences humaines, Moscou*). Le brillant déclin du favoritisme

**12.30–13.30. Перерыв на обед / Pause**

**13.30–14.00. Экскурсия по выставке «Памяти Л.Л. Альбиной»  
(Библиотека Вольтера) / Visite de l'exposition «À la mémoire de  
Larissa L. Albina» (Bibliothèque de Voltaire)**

**14.00–16.30. Дневное заседание / Séance du jour**

Ведущий: *Анна Игоревна Маркова / Présidence: Anna Markova*

14.00–14.25. **Мария Сергеевна НЕКЛЮДОВА** (ШАГИ РАНХиГС, Москва). **Как любят короли? К вопросу об историографической полемике между Вольтером и Ла Бомелем** / *Maria NEKLYUDOVA (L'école de recherche en sciences humaines actuelles, Académie russe d'économie nationale et d'administration publique, Moscou)*. Les rois, comment aiment-ils? Sur la polémique historiographique entre Voltaire et La Beaumelle

14.25–14.50. **Денис Олегович АЛЕШИН** (РНБ). **Правление Петра III в трех письмах И. И. Шувалова Вольтеру** / *Denis ALESHIN (BnR)*. Le règne de Pierre III dans trois lettres d'Ivan Chouvalov à Voltaire

14.50–15.15. **Alain SAGER** (chercheur indépendant, Amiens, France). **Dialectique de l'esclavage et de la liberté dans les tragédies «romaines» de Voltaire** / *Ален САЖЕР (независимый исследователь, Амьен, Франция)*. Диалектика рабства и свободы в «римских» трагедиях Вольтера  
онлайн / en ligne

15.15–15.40. **Арте́м Александрович КРОТОВ** (МГУ имени М. В. Ломоносова). **Вольтер и сен-симонизм** / *Artem KROTOV (Université d'État Lomonosov de Moscou)*. Voltaire et le saint-simonisme

15.40–16.05. **Gillian PINK** (The Voltaire Foundation, Oxford, UK). **Le cahier démembré du «Chapitre des arts»** / *Джиллиан ПИНК (Фонд Вольтера, Оксфорд, Великобритания)*. Разрозненная рукопись «Главы об искусствах»  
онлайн / en ligne

16.05–16.30. **Екатерина Эдуардовна ЛЯМИНА** (ИМЛИИ имени А. М. Горького РАН) **Крылов и Вольтер (некоторые соображения)** / *Ekaterina LYAMINA (Institut de littérature mondiale A. M. Gorky, Académie des sciences de Russie)*. Ivan Krylov et Voltaire (quelques considérations)

**Заключительная дискуссия / Discussion finale**

**16.30. Кофе / Café**

•